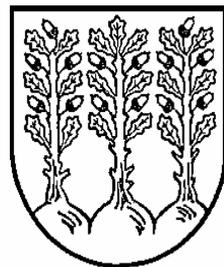


# Hoyerswerdaer Amtsblatt



**Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda**

**Jahrgang 2007**

**Mittwoch, den 05.09.2007**

**Nummer 531**

<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
<b>Amtliche Bekanntmachungen</b>	
EU-Vergabebekanntmachungen nach § 17a Nr. 2 VOB/A	1
Öffentliche Zustellung von Steuerbescheiden	11
Bekanntmachung zur öffentlichen Informationsveranstaltung - „Spannteich Knappenrode“	11
Bekanntgabe Unterhaltungsmaßnahmen Gewässer 2. Ordnung	12
Stellenausschreibungen	13
Bekanntmachung Jahresabschluss 2006 der Stadtwerke Hoyerswerda GmbH	14
<b>Informationen</b>	
Stadtverwaltung informiert über Umzüge der Stadtratsfraktionen und sonstigen Gremien	15
Gründung der Sächsischen Energieagentur	16

## **EU – Vergabebekanntmachung nach § 17a Nr. 2 VOB/A**

### **Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

#### **I.1) Name, Adresse und Kontaktstelle**

Offizielle Bezeichnung: Stadt Hoyerswerda  
Postanschrift: S.-G.-Frentzel-Str.1  
Hausadresse: Markt 1  
Ort: Hoyerswerda  
Postleitzahl: 02977  
Land: BRD  
Kontaktstelle: Amt für Planung,  
Hochbau, Bauaufsicht und  
Liegenschaften  
Sachgebiet Hochbau  
Bearbeiter: Frau Zschieschang  
Telefon: 03571 456549  
E – Mail: [hochbauvergabestelle@hoyerswerda-stadt.de](mailto:hochbauvergabestelle@hoyerswerda-stadt.de)  
Fax: 03571 456545  
Internet: [www.hoyerswerda.de](http://www.hoyerswerda.de)

Weitere Auskünfte erteilen:  
die oben genannte Kontaktstelle sowie Herr  
Schindler vom Amt für Planung, Hochbau,  
Bauaufsicht und Liegenschaften, Tel. 03571  
456552

Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzende  
Unterlagen sind erhältlich beim:

Offizielle Bezeichnung: Ingenieurbüro Koch  
Postanschrift: Schloßstraße 1c  
Ort: Hoyerswerda  
Postleitzahl: 02977  
Land: BRD  
Kontaktstelle: Herr Koch  
Bearbeiter: Herr Herz  
Telefon: 03571 409690  
E – Mail: [info@ingbuero-koch.de](mailto:info@ingbuero-koch.de)  
Fax: 03571 418109  
Internet: [www.ingbuero-koch.de](http://www.ingbuero-koch.de)

# Amtliche Bekanntmachungen

Angebote sind zu richten an:  
 Stadt Hoyerswerda  
 Amt für Planung, Hochbau, Bauaufsicht und  
 Liegenschaften  
 S.-G.-Frentzel-Str. 1  
 02977 Hoyerswerda  
 BRD

## I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit

Einrichtung des Öffentlichen Rechts – Allgemeine öffentliche Verwaltung

Der öffentliche Auftraggeber beschafft nicht im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber.

## Abschnitt II: Auftragsgegenstand

### II.1) Beschreibung

#### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Los 430 – Elektroinstallation, Vergabe – Nr. 30/07 HB

#### II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung

Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen Auftraggeber genannten Erfordernissen

Hauptausführungsort:  
 Förderzentrum für Körperbehinderte in  
 Hoyerswerda  
 Sport- und Badebereich  
 Dillinger Straße 2  
 02977 Hoyerswerda

NUTS – Code: DED23

#### II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung

Öffentlicher Auftrag

#### II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung

keine Rahmenvereinbarung

#### II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags

Elektroinstallation für einen Sport- und Badebereich

### II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand	45311000-0
Zusatzteil	<i>keine</i>
Ergänzende Gegenstände	45311200-2 45316000-5 45312200-9 45312310-3 45312100-8

### II.1.7) Der Auftrag fällt nicht unter das Beschaffungsübereinkommen(GPA).

II.1.8) Aufteilung in Lose: nein

II.1.9) Varianten / Alternativangebote sind zulässig.

### II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

#### II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang

1	St.	NS – Hauptverteiler
900	m	Verlegesysteme
2900	m	Kabel und Leitungen, gemischte Verlegung
55	St.	Installationsgeräte
138	St.	Beleuchtungskörper
1	St.	Blitzschutzanlage
1	St.	Lichtrufanlage
1	St.	Elektroakustische Anlage
1	St.	Einbruchmeldeanlage
1	St.	Brandmeldeanlage mit automatischen Meldern und Handmeldern
1	St.	Fluchttürsicherungssystem
1	St.	Baustromversorgung, Baubeleuchtung

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 96.000,00 €

#### II.2.2) keine Optionen

### II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Vertragslaufzeit: 6 Monate

## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen

### III.1) Bedingungen für den Auftrag

# Amtliche Bekanntmachungen

## III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme  
Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Auftragssumme

## III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften

Die Zahlungsbedingungen richten sich nach § 16 VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Verdingungsunterlagen.

## III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

## III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung

keine

## III.2) Teilnahmebedingungen

### III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Kopien über den Eintrag in die Handwerksrolle, IHK-Mitgliedsnachweis, Gewerbeanmeldung
- Angaben nach § 8 Nr. 3 Abs. 1 a - g VOB/A
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft und der Krankenkasse
- Auf Verlangen der Vergabestelle hat der Bieter zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a GewO) vorzulegen.
- Zertifikat nach DIN 14675

Hinweis: Die Bescheinigungen und Auszüge dürfen nicht älter als drei Monate sein.

## II.2.4) Vorbehaltene Aufträge nein

## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1) Verfahrensart

Offenes Verfahren

### IV.2) Zuschlagskriterien

#### IV.2.1) Zuschlagskriterien

Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die Kriterien, die in der Aufforderung zur Angebotsabgabe aufgeführt sind.

#### IV.2.2) Es wird keine elektronische Auktion durchgeführt.

### IV.3) Verwaltungsinformation

#### IV.3.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber

30/07 HB

#### IV.3.2) Keine früheren Bekanntmachungen desselben Auftrags.

#### IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 10.10.2007, 15.00 Uhr

Die Unterlagen sind kostenpflichtig.

Preis: 20,00 €

Zahlungsbedingungen und –weise:

Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Zahlung des Kostenbeitrages auf das Konto des Ingenieurbüros Koch. Zum Nachweis der Zahlung ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.

Bankverbindung:

Ingenieurbüro Koch

Konto – Nr.: 3000122957

BLZ 85050300

Ostsächsische Sparkasse Dresden

IBAN: DE40 8505 0300 3000 1229 57

BIC: 0SDDDE81XXX

Verwendungszweck: LV Los 430 Elektro 30/07 HB

## Amtliche Bekanntmachungen

### IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote

16.10.2007, 14.00 Uhr

### IV.3.6) Sprache, in denen Angebote verfasst werden können

deutsch

### IV.3.7) Bindefrist des Angebotes

26.11.2007

### IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 16.10.2007  
 Uhrzeit: 14.00 Uhr  
 Ort: Stadt Hoyerswerda  
 Altes Rathaus  
 Markt 1  
 02977 Hoyerswerda  
 Erdgeschoss, Zimmer 1.19 –  
 Historischer Ratssaal

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:

Bieter und deren Bevollmächtigte

## Abschnitt VI: Zusätzliche Informationen

### VI.1) Dauerauftrag

nein

### VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/ oder Programm, das aus

### Gemeinschaftsmitteln finanziert wird

nein

### VI.3) Sonstige Informationen

Die Abgabe von Nebenangeboten ohne Abgabe eines Hauptangebotes ist nicht zulässig. Ergebnisse der Submission können unter Beilage eines ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlages im Angebotsschreiben angefordert werden.

### VI.4) Nachprüfungsverfahren

#### VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postanschrift: Braustraße 2

Ort: Leipzig

Postleitzahl: 04107

Land: BRD

E – Mail: [Vergabekammer@rpl.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@rpl.sachsen.de)

Telefon: 0341 9771404

Fax: 0341 9771049

### VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

27.08.2007

Hoyerswerda, 23.08.2007

Skora  
 Oberbürgermeister

## EU - Vergabebekanntmachung nach § 17a Nr. 2 VOB/A

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

#### I.1) Name, Adresse und Kontaktstelle

Offizielle Bezeichnung: Stadt Hoyerswerda  
 Postanschrift: S.-G.-Frentzel-Str.1  
 Hausadresse: Markt 1  
 Ort: Hoyerswerda  
 Postleitzahl: 02977  
 Land: BRD  
 Kontaktstelle: Amt für Planung,  
 Hochbau, Bauaufsicht und

Liegenschaften  
 Sachgebiet Hochbau  
 Bearbeiter: Frau Zscheschang  
 Telefon: 03571 456549  
 E – Mail: [hochbauvergabestelle@hoyerswerda-stadt.de](mailto:hochbauvergabestelle@hoyerswerda-stadt.de)  
 Fax: 03571 456545  
 Internet: [www.hoyerswerda.de](http://www.hoyerswerda.de)

Weitere Auskünfte erteilen:  
 die oben genannte Kontaktstelle sowie  
 Herr Schindler vom Amt für Planung, Hochbau,  
 Bauaufsicht und Liegenschaften, Tel. 03571  
 456552

Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzende  
 Unterlagen sind erhältlich beim:

# Amtliche Bekanntmachungen

Offizielle Bezeichnung: iproplan Planungs-  
gesellschaft mbH  
Postanschrift: Bernhardstraße 68  
Ort: Chemnitz  
Postleitzahl: 09126  
Land: BRD  
Kontaktstelle: iproplan Planungs-  
gesellschaft mbH  
Bearbeiter: Herr Förster  
Telefon: 0371 52650  
E – Mail: [info@iproplan.de](mailto:info@iproplan.de)  
Fax: 0371 5265556  
Internet: <http://www.iproplan.de>

Angebote sind zu richten an:  
Stadt Hoyerswerda  
Amt für Planung, Hochbau, Bauaufsicht und  
Liegenschaften  
S.-G.-Frentzel-Str. 1  
02977 Hoyerswerda  
BRD

## I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit

Einrichtung des Öffentlichen Rechts – Allgemeine  
öffentliche Verwaltung

Der öffentliche Auftraggeber beschafft nicht im  
Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber.

## Abschnitt II: Auftragsgegenstand

### II.1) Beschreibung

#### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Los 440 – Heizung / Lüftung, Vergabe – Nr. 31/07  
HB

#### II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung

Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit  
welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen  
Auftraggeber genannten Erfordernissen

Hauptausführungsort:  
Förderzentrum für Körperbehinderte in  
Hoyerswerda  
Sport- und Badebereich  
Dillinger Straße 2  
02977 Hoyerswerda

NUTS – Code: DED23

### II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung

Öffentlicher Auftrag

### II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung

keine Rahmenvereinbarung

### II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags

Heizungs- und Lüftungsinstallation für einen Sport-  
und Badebereich

### II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand 45331100-7

Zusatzteil 45331210-1

Ergänzende Gegenstände *keine*

### II.1.7) Der Auftrag fällt nicht unter das Beschaffungsübereinkommen(GPA).

II.1.8) Aufteilung in Lose: nein

### II.1.9) Varianten / Alternativangebote sind zulässig.

## II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

### II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang

1	St.	Solaranlage mit 20 Hochleistungs- kollektoren für Flachdachmontage mit Regelung, Kompletstation, WMZ, Speicher/Vorerwärmer 500 l, WT, 80 m Rohrleitung
1	St.	Warmwasserspeicher – Lade- system 500 l mit Regelung, Pumpen, WT, Verbindungsleitungen
1	St.	Fernwärme – Kompaktstation 300 kW mit Regelung, WT, MAG, Sicherheitseinrichtungen, Verteiler für 6 Heizkreise mit allen Armaturen/Pumpen
600	m	Rohrleitung Heizung bis DN 65 mit Dämmung
7	St.	Panelheizkörper
4	St.	Heizkreisverteiler für FBH mit Zubehör
350	m <sup>2</sup>	FBH
400	m <sup>2</sup>	Sportbodenheizung
1	St.	Zu/Ab – Lüftungsgerät 4000 m <sup>3</sup> /h mit Schalldämpfer, Regelung
1	St.	Zu/Ab – Lüftungsgerät 300 m <sup>3</sup> /h
1	St.	Zu/Ab – Lüftungsgerät 2700 m <sup>3</sup> /h

# Amtliche Bekanntmachungen

mit Entfeuchtung

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 351.000,00 €

## II.2.2) keine Optionen

## II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Vertragslaufzeit: 6 Monate

## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen

### III.1) Bedingungen für den Auftrag

#### III.1.1) Geforderte Kauttionen und Sicherheiten

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme  
Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Auftragssumme

#### III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften

Die Zahlungsbedingungen richten sich nach § 16 VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Verdingungsunterlagen.

#### III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

#### III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung

keine

### III.2) Teilnahmebedingungen

#### III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Kopien über den Eintrag in die Handwerksrolle, IHK-

Mitgliedsnachweis,  
Gewerbeanmeldung

- Angaben nach § 8 Nr. 3 Abs. 1 a - g VOB/A
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft und der Krankenkasse
- Auf Verlangen der Vergabestelle hat der Bieter zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a GewO) vorzulegen.

Hinweis: Die Bescheinigungen und Auszüge dürfen nicht älter als drei Monate sein.

### II.2.4) Vorbehaltene Aufträge nein

## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1) Verfahrensart

Offenes Verfahren

### IV.2) Zuschlagskriterien

#### IV.2.1) Zuschlagskriterien

Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die Kriterien, die in der Aufforderung zur Angebotsabgabe aufgeführt sind.

#### IV.2.2) Es wird keine elektronische Auktion durchgeführt.

### IV.3) Verwaltungsinformation

#### IV.3.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber

31/07 HB

#### IV.3.2) Keine früheren Bekanntmachungen desselben Auftrags.

#### IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlusstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 10.10.2007, 15.00 Uhr

Die Unterlagen sind kostenpflichtig.

# Amtliche Bekanntmachungen

Preis: 21,00 €

Zahlungsbedingungen und -weise:

Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Zahlung des Kostenbeitrages auf das Konto der iproplan Planungsgesellschaft mbH. Zum Nachweis der Zahlung ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.

Bankverbindung: iproplan Planungsgesellschaft mbH  
Konto – Nr.: 1101146  
BLZ 87070000  
Deutsche Bank AG  
IBAN: D988707000  
BIC: DEUTDE8C

Verwendungszweck: LV Los 440 HL 31/07 HB

#### IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote

16.10.2007, 14.45 Uhr

#### IV.3.6) Sprache, in denen Angebote verfasst werden können

deutsch

#### IV.3.7) Bindefrist des Angebotes

17.12.2007

#### IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 16.10.2007  
Uhrzeit: 14.45 Uhr  
Ort: Stadt Hoyerswerda  
Altes Rathaus  
Markt 1  
02977 Hoyerswerda  
Erdgeschoss, Zimmer 1.19 –  
Historischer Ratssaal

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:

Bieter und deren Bevollmächtigte

## Abschnitt VI: Zusätzliche Informationen

### VI.1) Dauerauftrag

nein

### VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/ oder Programm, das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert wird

nein

### VI.3) Sonstige Informationen

Die Abgabe von Nebenangeboten ohne Abgabe eines Hauptangebotes ist nicht zulässig. Ergebnisse der Submission können unter Beilage eines ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlages im Angebotsschreiben angefordert werden.

### VI.4) Nachprüfungsverfahren

#### VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen  
Postanschrift: Braustraße 2  
Ort: Leipzig  
Postleitzahl: 04107  
Land: BRD  
E – Mail: [Vergabekammer@rpl.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@rpl.sachsen.de)  
Telefon: 0341 9771404  
Fax: 0341 9771049

### VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

27.08.2007

Hoyerswerda, 24.08.2007

Skora  
Oberbürgermeister

## EU - Vergabebekanntmachung nach § 17a Nr. 2 VOB/A

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

### I.1) Name, Adresse und Kontaktstelle

Offizielle Bezeichnung: Stadt Hoyerswerda  
Postanschrift: S.-G.-Frentzel-Str.1  
Hausadresse: Markt 1  
Ort: Hoyerswerda  
Postleitzahl: 02977  
Land: BRD

# Amtliche Bekanntmachungen

Kontaktstelle: Amt für Planung,  
Hochbau, Bauaufsicht und  
Liegenschaften  
Sachgebiet Hochbau  
Bearbeiter: Frau Zschieschang  
Telefon: 03571 456549  
E – Mail: [hochbauvergabestelle@  
hoyerswerda-stadt.de](mailto:hochbauvergabestelle@hoyerswerda-stadt.de)  
Fax: 03571 456545  
Internet: [www.hoyerswerda.de](http://www.hoyerswerda.de)

Weitere Auskünfte erteilen:  
die oben genannte Kontaktstelle sowie  
Herr Schindler vom Amt für Planung, Hochbau,  
Bauaufsicht und Liegenschaften, Tel. 03571  
456552

Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzende  
Unterlagen sind erhältlich beim:

Offizielle Bezeichnung: Ingenieurbüro für  
Haustechnik Podszun  
Postanschrift: Industriegelände Str. E  
Nr. 8  
Ort: Hoyerswerda  
Postleitzahl: 02977  
Land: BRD  
Kontaktstelle: Ingenieurbüro für  
Haustechnik Podszun  
Bearbeiter: Dipl.-Ing. Sylvia Podszun  
Telefon: 03571 417654  
E – Mail: [IHP-Podszun@t-online.de](mailto:IHP-Podszun@t-online.de)  
Fax: 03571 417655

Angebote sind zu richten an:  
Stadt Hoyerswerda  
Amt für Planung, Hochbau, Bauaufsicht und  
Liegenschaften  
S.-G.-Frentzel-Str. 1  
02977 Hoyerswerda  
BRD

## I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers und Haupttätigkeit

Einrichtung des Öffentlichen Rechts – Allgemeine  
öffentliche Verwaltung

Der öffentliche Auftraggeber beschafft nicht im  
Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber.

## Abschnitt II: Auftragsgegenstand

### II.1) Beschreibung

#### II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Los 450 – Schwimmbadtechnik / Sanitär, Vergabe  
– Nr. 32/07 HB

#### II.1.2) Art des Auftrags sowie Ort der Ausführung

Erbringung einer Bauleistung, gleichgültig mit  
welchen Mitteln, gemäß den vom öffentlichen  
Auftraggeber genannten Erfordernissen

Hauptausführungsort:  
Förderzentrum für Körperbehinderte in  
Hoyerswerda  
Sport- und Badebereich  
Dillinger Straße 2  
02977 Hoyerswerda

NUTS – Code: DED23

#### II.1.3) Gegenstand der Bekanntmachung

Öffentlicher Auftrag

#### II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung

keine Rahmenvereinbarung

#### II.1.5) Kurze Beschreibung des Auftrags

Schwimmbadtechnik und Sanitärinstallation für  
einen Sport- und Badebereich

#### II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Hauptgegenstand	45332400-7
Zusatzteil	45212212-5
Ergänzende Gegenstände	45252120-5

#### II.1.7) Der Auftrag fällt nicht unter das Beschaffungsübereinkommen(GPA).

II.1.8) Aufteilung in Lose: nein

#### II.1.9) Varianten / Alternativangebote sind zulässig.

## II.2) Menge oder Umfang des Auftrags

### II.2.1) Gesamtmenge bzw. -umfang

Schwimmbadtechnik  
Badewasseraufbereitungsanlage Q=55 m<sup>3</sup>/h,  
chlorfrei, HYDROZON-Verfahren  
(Ozon-Bromid-Methode) bestehend aus:

# Amtliche Bekanntmachungen

1	St.	Kompaktfilteranlage mit Ozonerzeuger, Prozesslufttrockner, Pumpe mit Fasernfänger, Zentral - Steuergerät
1	St.	standortgefertigter Schwallwasserbehälter aus Kunststoff, ca. 8,5 m <sup>3</sup>
1	St.	THM – Reduktionseinheit mit UV – Anlage und Aktivkohlefilter
1	St.	Wasserdesinfektion mit Mess- und Regelanlage, Analyse- und Dosiereinrichtungen
1	St.	Plattenwärmetauscher aus Titan zur Badewasserheizung, 70 kW
1	St.	Frischwassereinspeisung
30	St.	Absperr-, Sicherungs- und Probenarmaturen DN 15 bis DN 200
48	m	Druckrohrleitung PE100-Rohr DN 20 bis 200, Schweißmuffenverbindung
100	St.	PE100-Formteile DN 20 bis DN 200, Schweißmuffenverbindung

## Sanitäranlage

590	m	Edelstahlrohr DN 12 bis DN 65, Pressfittingverbindung, mit Isolierung
16	St.	Rohrleitungsarmaturen DN 15 bis DN 65
50	m	Entwässerungsleitung Guss-Rohr DN 100, mit Isolierung
190	m	Entwässerungsleitung PE-Rohr DN 50 bis DN 100, mit Isolierung, mit Rohrschotts
32	St.	Bodenabläufe / Entwässerungsrinnen
44	St.	Sanitärobjekte inkl. Entnahmearmaturen, teilweise mit Selbstschlussfunktion und Temperaturbegrenzung
1	St.	Abwasserhebeanlage
1	St.	transportable Abwasserpumpe
1	St.	Entspannungsschacht Durchmesser 800 mm

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 216.000,00 €

## II.2.2) keine Optionen

## II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Vertragslaufzeit: 6 Monate

## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Informationen

### III.1) Bedingungen für den Auftrag

#### III.1.1) Geforderte Kautionen und Sicherheiten

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme

Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 3 % der Auftragssumme

#### III.1.2) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften

Die Zahlungsbedingungen richten sich nach § 16 VOB/B sowie den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen der Verdingungsunterlagen.

#### III.1.3) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

#### III.1.4) Sonstige besondere Bedingungen an die Auftragsausführung

keine

### III.2) Teilnahmebedingungen

#### III.2.1) Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers sowie Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zu überprüfen:

- Kopien über den Eintrag in die Handwerksrolle, IHK-Mitgliedsnachweis, Gewerbeanmeldung
- Angaben nach § 8 Nr. 3 Abs. 1 a - g VOB/A
- gültige Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft und der Krankenkasse
- Auf Verlangen der Vergabestelle hat der Bieter zum Nachweis seiner Zuverlässigkeit einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (§ 150a GewO) vorzulegen.
- Zertifikat zum PE - Schweißen

Hinweis: Die Bescheinigungen und Auszüge dürfen nicht älter als drei Monate sein.

#### II.2.4) Vorbehaltene Aufträge nein

# Amtliche Bekanntmachungen

## Abschnitt IV: Verfahren

### IV.1) Verfahrensart

Offenes Verfahren

### IV.2) Zuschlagskriterien

#### IV.2.1) Zuschlagskriterien

Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf die Kriterien, die in der Aufforderung zur Angebotsabgabe aufgeführt sind.

#### IV.2.2) Es wird keine elektronische Auktion durchgeführt.

### IV.3) Verwaltungsinformation

#### IV.3.1) Aktenzeichen beim Auftraggeber

32/07 HB

#### IV.3.2) Keine früheren Bekanntmachungen desselben Auftrags.

#### IV.3.3) Bedingungen für den Erhalt von Verdingungs-/ Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlussstermin für die Anforderung von oder Einsicht in Unterlagen: 10.10.2007, 15.00 Uhr

Die Unterlagen sind kostenpflichtig.

Preis: 32,50 €

Zahlungsbedingungen und -weise:  
Der Versand der Unterlagen erfolgt nach Zahlung des Kostenbeitrages auf das Konto vom Ingenieurbüro für Haustechnik Podszun. Zum Nachweis der Zahlung ist der Anforderung der Verdingungsunterlagen eine Kopie des Einzahlungsbeleges beizufügen.

Bankverbindung: Sylvia Podszun  
Konto – Nr.: 701060601  
BLZ 87070024  
Deutsche Bank PGK AG  
Hoyerswerda  
  
IBAN DE66870700240701060601  
  
BIC-Code DEUTDE33HAN

Verwendungszweck: 00002-2 Los 450

### IV.3.4) Schlussstermin für den Eingang der Angebote

16.10.2007, 15.30 Uhr

### IV.3.6) Sprache, in denen Angebote verfasst werden können

deutsch

### IV.3.7) Bindefrist des Angebotes

17.12.2007

### IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 16.10.2007  
Uhrzeit: 15.30 Uhr  
Ort: Stadt Hoyerswerda  
Altes Rathaus  
Markt 1  
02977 Hoyerswerda  
Erdgeschoss, Zimmer 1.19 –  
Historischer Ratssaal

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:

Bieter und deren Bevollmächtigte

## Abschnitt VI: Zusätzliche Informationen

### VI.1) Dauerauftrag

nein

### VI.2) Auftrag in Verbindung mit einem Vorhaben und/ oder Programm, das aus Gemeinschaftsmitteln finanziert wird

nein

### VI.3) Sonstige Informationen

Die Abgabe von Nebenangeboten ohne Abgabe eines Hauptangebotes ist nicht zulässig. Ergebnisse der Submission können unter Beilage eines ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlages im Angebotsschreiben angefordert werden.

### VI.4) Nachprüfungsverfahren

## Amtliche Bekanntmachungen

### VI.4.1) Zuständige Stelle für Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: 1. Vergabekammer des  
Freistaates Sachsen  
Postanschrift: Braustraße 2  
Ort: Leipzig  
Postleitzahl: 04107  
Land: BRD  
E – Mail: [Vergabekammer@rpl.sachsen.de](mailto:Vergabekammer@rpl.sachsen.de)  
Telefon: 0341 9771404  
Fax: 0341 9771049

### VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

27.08.2007  
  
Hoyerswerda, 24.08.2007  
  
Skora  
Oberbürgermeister

Stadt Hoyerswerda  
Amt für Finanzen  
Schlossergasse 1  
02977 Hoyerswerda

### Öffentlich Bekanntmachung

Dem Amt für Finanzen der Stadtverwaltung Hoyerswerda war es nicht möglich, an die unten aufgeführten Personen Steuerbescheide bekanntzugeben.

Nach § 15 Absatz 1 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz (SächsVwZG) vom 21. April 1993 (Sächs.GVBl.S.36,ber.1995 S. 182), geändert durch das Gesetz vom 6. Mai 2003 kann durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt werden.

Den nachfolgend aufgeführten Personen werden hiermit die Bescheide öffentlich zugestellt:

Name, Vorname	Straße/Hausnummer	PLZ/Wohnort	Steuernummer
Firma Bestattungsinstitut Paula Helbig GmbH	Bautzener Allee 31a	02977 Hoyerswerda	00/00-0204-76/001-001
Bentrup, Carsten	Schevenstraße 8	01326 Dresden	00/00-0202-21/001-001

**Die Bescheide liegen zur Abholung bei der oben genannten Adresse aus.**

Hennig  
Amtsleiter  
Amt für Finanzen

### Bekanntmachung

#### Öffentliche Informationsveranstaltung

Die Stadt Hoyerswerda, Amt für Umweltschutz  
und das Regierungspräsidium Dresden,  
Umweltfachbereich Bautzen, geben hiermit

folgendes bekannt:

Im Rahmen der Umsetzung der Fauna-Flora-  
Habitatrichtlinie (FFH-RL der EU) begehen von  
Mai 2007 bis voraussichtlich November 2007 die  
Mitarbeiter des beauftragten Planungsbüros den  
Natura-2000-Gebietskomplex

**„Spannteich Knappenrode“ (SCI 125 + SPA 45)**

## Amtliche Bekanntmachungen

Es erfolgt hierbei die Kartierung und Zustandserfassung der FFH-/SPA-Schutzgüter sowie darauf basierend die FFH-/SPA-Managementplanung. Dabei sollen die Anliegen der betroffenen und interessierten

- **Landnutzer/ Grundstückseigentümer,**
- **Jagdpächter**
- **Naturschutzhelfer**

weitgehend berücksichtigt werden.

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung

**am 25.09.2007, um 19.00 Uhr im ehemaligen  
Kulturhaus Knappenrode,  
Ernst- Thälmann- Str. 5, Ortsteil Knappenrode**

wird das Regierungspräsidium Dresden, Umweltfachbereich Bautzen, als federführende Behörde, die Geschäftsleitung des Staatsbetriebes Sachsenforst, die Landesanstalt für Landwirtschaft sowie das beauftragte

Planungsbüro umfassend über das Projekt informieren.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen!

Für Fragen stehen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Behörde	Ansprech- partner	Telefon
Regierungspräsidium Dresden	Hr.	03591/ 273-
Umweltfachbereich Bautzen	Vorberger	231
Stadt Hoyerswerda Amt für Umweltschutz	Herr Frühauf	03571/456370

### Unterhaltungsmaßnahmen Gewässer 2. Ordnung

In der Zeit vom 15. September 2007 bis Ende November 2007 führt das von der Stadt Hoyerswerda beauftragte Unternehmen die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung sowie den zugehörigen Hochwasserschutzdeichen innerhalb der Stadt Hoyerswerda, einschließlich den Ortsteilen, durch. In wasserwirtschaftlichen Bedarfsfällen (zur Sicherung des Wasserabflusses oder der Hochwasservorsorge) muss die Gewässerunterhaltung auch außerhalb dieser Zeit erfolgen.

Im Sinne der Regelung des § 77 Abs. 4 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) i. d. F. der Bekanntmachung vom 18.10.2004 (Sächs.GVBl S. 482) i. V. m. § 30 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) i. d. F. der Bekanntmachung vom 19.08.2002 (BGBl. I S. 3245) zuletzt geändert durch Gesetz vom 03.05.2005 (BGBl. I S. 1224) kündigen wir die Durchführung der Unterhaltungsarbeiten und die damit verbundene vorübergehende Benutzung der Anliegergrundstücke hiermit an.

Gemäß § 30 WHG und § 77 SächsWG haben die Eigentümer, Anlieger und Hinterleger sowie Nutzungsberechtigten der Gewässer, Deiche und Vorländer zu dulden, dass die Unterhaltungspflichtigen oder deren Beauftragte die Grundstücke betreten, befahren,

vorübergehend benutzen, Kraut und Aushub ablegen, auf dem Grundstück bei Bedarf einebnen und aus ihnen bei Bedarf Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen.

Es besteht die gesetzliche Verpflichtung, dass die Uferbereiche und Gewässerrandstreifen in erforderlicher Breite so zu bewirtschaften sind, dass die Gewässerunterhaltung nicht beeinträchtigt wird. Als Gewässerrandstreifen gelten die zwischen Uferlinie und Böschungsoberkante liegenden Flächen sowie die hieran landseits angrenzenden Flächen, letztere in einer Breite von zehn Metern, innerhalb im Zusammenhang bebauter Ortsteile von fünf Metern.

Erforderliche Einzelabstimmungen mit Gewässeranliegern werden von der Firma OPTO-CLEAN-SERVICE GmbH geführt. Auskunft über den Ansprechpartner in der Firma erhalten Sie vom Amt für Umweltschutz der Stadt Hoyerswerda (Tel.-Nr. 03571/456386 oder 03571/456371).

An folgenden Gewässern des Stadtgebietes und der Ortsteile werden Unterhaltungsmaßnahmen durchgeführt:

1. Vincenzgraben (Dörghenhausen)
2. Citroigraben (Dörghenhausen)
3. Milatschgraben (Dörghenhausen)
4. Petzerberggraben (Schwarzcollm)
5. Feuerlöschteichgraben (Schwarzcollm)
6. Dorfgraben (Schwarzcollm)

## Amtliche Bekanntmachungen

7. Kleinlaubuscher Graben A
8. Dorfteich (Schwarzkolm)
9. Büschingsgraben (Hoyerswerda)
10. Kossackgraben (Hoyerswerda)
11. Erlengraben  
(Dörghausen/Hoyerswerda/Neida)

12. Bröthener Mühlgraben  
(Bröthen/Michalken)
13. Dorfgraben Zeißig (Zeißig)

### Stellenausschreibung

Für das Amt für Brand- und Katastrophenschutz suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

#### Truppführer/Truppführerinnen (Brandmeister/-innen).

Es soll sowohl eine Stelle im Angestelltenverhältnis als auch eine im Beamtenverhältnis besetzt werden.

Das Aufgabengebiet umfasst:

- Tätigkeiten als Truppführer/-in bzw. Truppmann/Truppfrau bei Einsätzen im abwehrenden Brandschutz, der technischen Hilfeleistung und des Umweltschutzes
- Tätigkeiten zur Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft der Fahrzeuge und Geräte sowie von persönlicher Ausrüstung
- Tätigkeiten zur Aufrechterhaltung der Arbeitsfähigkeit, der Ordnung und Sauberkeit sowie der Werterhaltung von Gebäuden und Einrichtungen der Feuerwehr
- Teilnahme am Brandsicherheitsdienst und Maßnahmen des vorbeugenden Brandschutzes
- Teilnahme an Maßnahmen der Aus- und Fortbildung innerhalb des Amtes sowie an externen Bildungseinrichtungen
- Teilnahme am Dienstsport und sonstigen Maßnahmen zur Erhaltung der körperlichen Leistungsfähigkeit
- Erledigung von Sachbearbeitertätigkeiten, wie z. B. Erstellung von Einsatz- und Zusatzberichten, Mitwirkung bei der Erstellung von Ausrückeunterlagen
- Tätigkeiten als Rettungssanitäter/-in bzw. Rettungsassistent

Voraussetzung ist:

- abgeschlossene Laufbahnausbildung für den mittleren feuerwehrtechnischen Dienst
- abgeschlossene Ausbildung zum Rettungssanitäter/-in oder Rettungsassistent/-in (nicht unbedingt Bedingung - Bereitschaft zur Ausbildung muss vorliegen)
- Führerschein Klasse C
- Nachweis der Diensttauglichkeit nach G 26.3, G 25 und G 41

Erwartet werden:

- fundierte feuerwehrtechnische Kenntnisse in rechtlichen Grundlagen, Taktik, Technik und Gerät
- technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- hohe körperliche Leistungsfähigkeit und psychische Belastbarkeit
- hohe Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zum Schichtdienst/ Tagesdienst im Einsatzdienst
- Wohnsitznahme in der Stadt Hoyerswerda oder im nahen Umland

Die Vergütung erfolgt nach Vergütungsgruppe **V1b, Fallgruppe 1a- BAT-O** (entspricht Entgeltgruppe 6 TVöD) im Angestelltenverhältnis bzw. nach Besoldungsgruppe **A 7 BBesG** im Beamtenverhältnis.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **12.09.2007** an die

Stadtverwaltung  
Amt Innerer Service  
SG Personalverwaltung  
S.-G.-Frentzel-Str. 1

02977 Hoyerswerda

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stellenausschreibung

Im Amt Innerer Service ist zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die Stelle eines/einer

#### Hauptsachbearbeiter/-in Verwaltungsarchiv/ Registatur

zu besetzen.

Das Arbeitsgebiet beinhaltet u.a.:

- Organisation der Einrichtung eines zentralen Verwaltungsarchivs
- Bestimmung entsprechender Aufbewahrungsarten und -bedingungen zum Schutz des Archivgutes
- Sicherung der Unterlagen und Räume
- Regelung des Benutzerservice
- ordnungsgemäße Übernahme und Bewertung von dienstlichem Schriftgut
- Kontrolle der Aufbewahrungsfristen
- signieren, bearbeiten und einlagern übernommenen Schriftgutes
- Erstellen von Findmitteln
- Kassationen
- technische Archivarbeiten/ elektronische Quellenschließungen/ Medienverwaltung
- Erarbeitung neuer Erschließungs- und Vermittlungsmethoden
- Erarbeitung Aktenplan

- Erarbeitung Aktenordnung
- Anleitung und Unterstützung der Ämter bei der Arbeit mit Aktenplan und Aktenordnung

Vorausgesetzt wird der Abschluss als Diplomarchivar/-in (FH) oder ein vergleichbarer Fachhochschulabschluss mit mehrjähriger Berufserfahrung möglichst in der öffentlichen Verwaltung.  
Sichere Computerkenntnisse sind erforderlich.

Weiterhin erwarten wir Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit, Amtsschwierigkeit und eigenständiges Arbeiten.

Die Vergütung erfolgt nach **Vergütungsgruppe Vb, Fallgruppe 1a- BAT- O** (entspricht Entgeltgruppe 9 TVöD), bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von **40 Stunden**.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **14.09.2007** an die

Stadtverwaltung  
Amt Innerer Service  
SG Personalverwaltung  
S.-G.-Frentzel-Str. 1

02977 Hoyerswerda

### Bekanntmachung der Stadtwerke Hoyerswerda GmbH zum Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2006

Die Geschäftsführung der Stadtwerke Hoyerswerda GmbH gibt bekannt, dass der Jahresabschluss zum 31.12.2006 und der Lagebericht des Geschäftsjahres 2006 durch die BRV AG – Wirtschaftsprüfungsgesellschaft – geprüft wurde. Die Prüfung umfasste auch die Aufgaben nach § 53 Absatz 1 Ziffern 1 und 2 Haushaltsgrundsatzgesetz.

Die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung ergab keine Beanstandungen. Es wurde festgestellt, dass die Buchführung und der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften entsprechen und dass der Jahresabschluss im Einklang mit dem Lagebericht steht.

Für den Jahresabschluss und den Lagebericht des Geschäftsjahres 2006 wurde der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt.

Jahresabschluss und Lagebericht liegen an dem Datum dieser Veröffentlichung folgenden sieben Arbeitstagen in der Zeit von 7.00 bis 16.00 Uhr (freitags 7.00 – 13.00 Uhr) in den Räumen der Geschäftsführung der Stadtwerke Hoyerswerda GmbH, Industriegelände Straße A Nr. 7, 02977 Hoyerswerda, zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Hoyerswerda, den 20.08.2007

Buchheim  
Geschäftsführer

## Informationen

### Die Stadtverwaltung Hoyerswerda informiert:

Aufgrund der anstehenden Sanierungsarbeiten im Neuen Rathaus in der S.-G.-Frentzel-Str. 1 befinden sich ab dem **29. August 07** nachfolgend genannte Gremien der Stadt Hoyerswerda bis auf Weiteres in der ersten Etage des Hauses III (unsaniertes Gebäude) des Leon-Foucault-Gymnasiums, Str. des Friedens 25/26.

#### Stadtratsfraktionen

#### Sprechzeiten/ Erreichbarkeit:

#### **DIE LINKE.:**

jeden 3. Donnerstag im Monat  
16.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 03571/ 60 32 59  
Fax: 03571/ 60 79 495

#### **CDU/FDP:**

nach Vereinbarung  
Telefon: 03571/ 60 32 21  
Handy: 0170/85 39 081  
Fax: 03571/ 60 79 496

#### **FW StadtZukunft:**

nach Vereinbarung  
Telefon: 03571/ 60 49 50  
Fax: 03571/ 47 69 999

#### **SPD:**

Dienstag 9.30 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr  
Telefon: 03571/ 60 28 38  
Fax: 03571/ 60 79 549

#### Sonstige Gremien

#### Sprechzeiten/ Erreichbarkeit:

#### **Schiedsstelle:**

i. d. R. jeden 1. Montag im Monat 16.00 – 17.30 Uhr  
Telefon: 03571/ 60 49 53 bzw. 03571/ 45 71 79  
Fax: 03571/ 60 27 757 bzw. 03571/ 45 71 75

#### **Seniorennetzwerk:**

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag	13.30 – 16.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Telefon: 03571/ 60 49 53	
Fax: 03571/ 60 27 757	

#### **Seniorenbeirat:**

jeden 1. Montag im Monat 10.00 – 12.00 Uhr  
Telefon: 03571/ 60 49 53  
Fax: 03571/ 60 27 757

#### **Behindertenbeirat:**

jeden 2. Dienstag im Monat	10.00 – 12.00 Uhr
Telefon: 03571/ 60 49 53	
Fax: 03571/ 60 27 757	

#### **Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.:**

Stadtverband Hoyerswerda

- Geschäftsstelle -

jeden 1. Donnerstag im	
2. Monat eines jeden Quartals	16.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 03571/ 60 49 53	
Fax: 03571/ 60 27 757	

## Informationen

### Gründung der Sächsischen Energieagentur – SAENA GmbH

Am 20. Juni 2007 wurde die Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH – als erste Energieagentur in Sachsen – gegründet. Der Freistaat Sachsen trägt hierbei 51 Prozent und die Sächsische Aufbaubank – Förderbank – 49 Prozent der Gesellschaftsanteile. Aufsichtsratsvorsitzender der Gesellschaft ist Staatsminister Stanislaw Tillich.

Aufgrund ihrer unabhängigen und nicht gewinnorientierten Arbeitsweise versteht sich die SAENA GmbH als Kompetenzzentrum in den Bereichen des Klimaschutzes, der Steigerung der Energieeffizienz und des Einsatzes Erneuerbarer Energien. Übergeordnetes Ziel der Tätigkeit der SAENA GmbH ist die Schonung von Ressourcen zur Sicherung der Lebensgrundlage zukünftiger Generationen. Dadurch leistet die SAENA GmbH einen erheblichen Beitrag zur Umsetzung des

sächsischen Klimaschutzprogramms.

Durch Weiterbildungs- und Informationskampagnen, kompetente Beratung sowie durch die Entwicklung und Initiierung von Modellprojekten wird die SAENA GmbH handlungsrelevante Akteure sowie die sächsische Öffentlichkeit gezielt in den oben genannten Bereichen informieren und Handlungsstrategien aufzeigen. Die sächsischen Kommunen sind neben Wirtschaftsunternehmen und privaten Haushalten eine wichtige Zielgruppe unserer Tätigkeit.

Gern steht die SAENA GmbH für Anfragen und Beratungen zur Verfügung.

Kontakt unter: Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH  
Pirnaische Straße 9  
01069 Dresden  
Tel. 0351 4910 – 3150  
E-Mail: info@saena.de

## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER:

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda

### REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Büro Oberbürgermeister und Amt Innerer Service, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda  
Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/456105

### VERANTWORTLICH:

Bernd Wiemer

### BEZUG:

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 20,45 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementpreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.